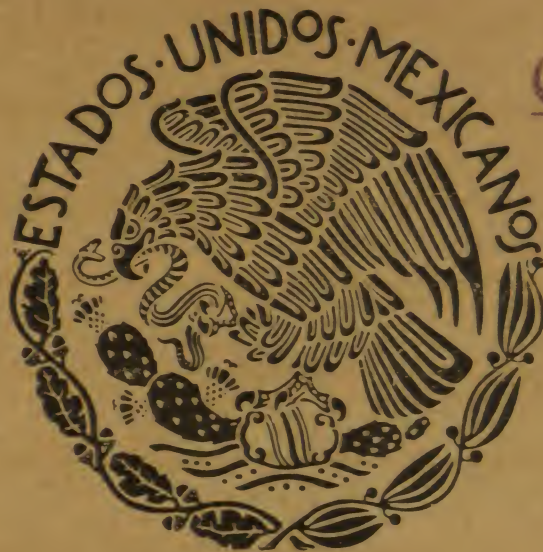


Clasificación Decimal H/131/2293.
Topográfica L-E-310.



CATALOGADO

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

ARCHIVO GENERAL

(Nombre de la Dependencia)

Año de 1919.

Expediente H/131/2292. Legajo (III) TRES.

(Título de la materia tratada)

Asunto AMANDO NERVO. - Su expediente personal.

TERCERA PARTE

V.M.C. 1943. mar. ✓

Folios 242

35-76-23
1-7-1
TERCERA PARTE
(III)

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA
VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1

Fecha

22 MAY 1918

XO 3 VALPARIOSO 76/75 MM MEX GVT DH

117

RELACIONES MEXICO

NUM 50 MINISTRO RELACIONES URUGUAY COMUNICOME POOHE TELEGRAFICAMENTE
MINISTRO NERVO ENFERMO HOY HABLE POR TELEFONO CON MEDICOS ASISTENLO
QUIENES OPINAN ESTADO PACIENTE GRAVE AUNQUE HAY ESPERANZAS
SALVARLO HOY SALE PADILLA NERVO PARA MONTEVIDEO ACOMPAÑAR ENFERMO
HERE MINISTRADO CIEN PESOS ARGENTINOS PARA GASTOS ESPERO
SUPERIOR APROBACION PADILLA NERVO SUPLICA

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPANIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.



COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. H^v. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

Fecha

22 MAY 1919

VXR3

XO 2 BUENOSAIRES 33 MM MEXTGVT DH

118

RELACIONES MEXICO

NUM 52 ACABO TELEFONAR MONTEVIDEO INFORMASEME MINISTRO NERVO LIGERAMENTE
MEJORADO DENTRO SU ESTADO GRAVE PRESIDENTE URUGUAY VISITOLO HOY MINISTRO
RELACIONES Y GOBIERNO ARGENTINOS INTERESANSE MUCHO POR SALUD SENOR NERVO
RESPETUDAMENTE

BLASQUEZ



11.15 AM OH.

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPañIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.



Buenos Aires
21 de mayo de 1919

5 5

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES
OFICINA DE PARIS
SET 4 1919
RECIBIDA EN LA FECHA
Registro N° Sección

395

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad, con honda pena, el siguiente telegrama:

RELACIONES.- MEXICO.

NUM. 50.- MINISTRO RELACIONES URUGUAY

COMUNICOME ANOCHETE TELECRATICAMENTE MINISTRO NERVO ENFERMO. HOY HABLE POR TELEFONO CON MEDICOS ASISTENLO, QUIENES OPINAN ESTADO PACIENTE GRAVE AUNQUE HAY ESPERANZAS SALVARLO. HOY SALE PADILLA NERVO PARA MONTEVIDEO ACOMPAÑAR ENFERMO. HELM MINISTRADO CIRC PRESOS ARGENTINOS PARA GASTOS. ESPERO SUPERIOR APROBACION. PADILLA NERVO SUPLICA GUARDESE RESERVA RESPECTO FAMILIA. SECRETARIO FREYMANN NO PUDIENDO SALIR BRASIL HASTA VEINTISEIS, TRASLABASE HOY MONTEVIDEO POR PEDIDO MINISTRO RELACIONES AQUEL PAIS. CONTINUARE INFORMANDO RESPETUOSAMENTE.

Al confirmarlo por la presente reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración

CONSTITUCION Y REFORMAS.

E. Blasquez.

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.



Nº 207/112 -

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA 11
VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esg. Av. Independencia y 8. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

CZ 1

XG 9 BUENOS AIRES 29 MMGVT DH VL

Fecha

24 MAY 1914

RELACIONES MEXICO

NUM 55 ACABO COMUNICARME MONTEVIDEO POR TELEFONO INFORMANDOME FREYDANN

CELEBROSE ESTA TARDE A LAS SEIS JUNTA MEDICOS ENCONTRANDO MINISTRO NERVO
SENSIBLEMENTE MEJORADO AUMENTANDO RPOBABILIDADES SALVARLO RESPATUQSAMENTE

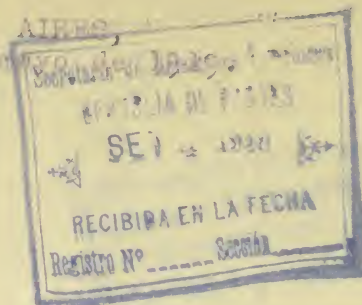
BLASQUEZ.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPANIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

BUENOS AIRES

24 de mayo



579

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 57.- CON PROFUNDO DOLOR COMUNICO A USTED QUE HOY VEINTICUATRO A LAS NUEVE TREINTA Y SIETE MINUTOS DE LA MAÑANA, FALLECIO EN MONTEVIDEO NUESTRO QUERIDO MINISTRO DON AMADO NERVO. ACABA TELEFONARME ESTA FATAL NOTICIA SECRETARIO FREYMAN Y YA LA PONCO EN CONOCIMIENTO ESTE GOBIERNO. POR SER ABSOLUTAMENTE INDISPENSABLE TRASLADOME ESTA NOCHE MONTEVIDEO ESPERANDO REECHOER SUPERIOR APROBACION. QUEDA A CARGO LEGACION SECRETARIO SANCHEZ FUENTES. SUPlico TELEFONAFIENSEME INSTRUCCIONES."

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración
CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim.

E. Blasquez

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.



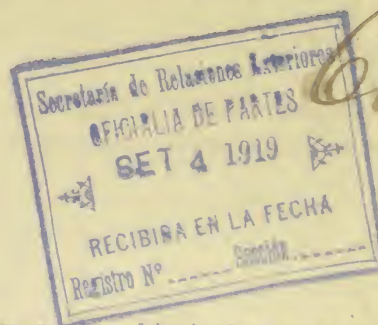
4



Nº 216/119.-

MEXICO
S.R.E.

BUENOS AIRES,
24 de mayo de 1919.



Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

RELACIONES.- MEXICO.

NUM. 58.- HA CAUSADO PROFUNDA CONSTERNACION EN TODAS LAS CLASES SOCIALES FALLECIMIENTO SEÑOR NERVO. PRENSA DEDICALE EXTENSOS ARTICULOS SUMAMENTE CARINOSOS. SU DESAPARICION HA CAUSADO AQUI UN DUELO GENERAL. MINISTRO RELACIONES ACABA EXPRESARME PERSONALMENTE EN NOMBRE SEÑOR PRESIDENTE Y GOBIERNO ARGENTINOS EL MAS SENTIDO PESAME, COMUNICANDOME HASE DICTADO DECRETO DE HONORES AL ILUSTRE EXTINTO. SE HA ORDENADO MINISTRO ARGENTINO EN MEXICO HAGA PRESENTE EN NOMBRE GOBIERNO LAS EXPRESIONES DE SINCERO PESAR Y AL REPRESENTANTE DIPLOMATICO EN MONTEVIDEO DEPOSITE UNA CORONA DE FLORES Y HABLE EN TUMBA MINISTRO NERVO. MINISTRO RELACIONES PUEYERREDON PUSOSE INCONDICIONALMENTE NUESTRA DISPOSICION. CUERPO SEÑOR NERVO HA SIDO EMBALSAMADO Y TRASLADADO AL ATENEO DONDE VELARASE. REITERO SUPLICA SIRVASE IMPARTIRME INSTRUCCIONES PARA PROCEDER. MUY RESPETUOSAMENTE.

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración
CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim.

E. Plasencia

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

Nº 217/120

P. 5 18
COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA 18
VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Hc. Independencia y S. Juan de Letrán

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1

OZ9/2ND

Fecha

XG 9 SEC.

**DE HONORES AL ILUSTRE EXINTO SE HA ORDENADO MINISTRO ARGENTINO EN MEXI-
CO HAGA PRESENTE EN NOMBRE GOBIERNO LAS AXPRESIONES DE SINCERO PESAR
Y AL REPRESENTANTE DIPLOMATICO EN MONTEVIDEO DEPOSITE UNA CORONA DE
FLORES Y HABLE EN TOMBA MINISTRO NERVO, MINISTRO RELACIONES PUEYRREDON
PUSOSE INCONDICIONALMENTE NUESTRA DISPOSICION, CUERPO SENOR NERVO HA**



100 RE. 5 25 P.
LA RECTIFICACION DE PALABRAS; DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPANIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

Señor don Amado Nervo,
Enviado Extraordinario y Ministro
Plenipotenciario de México,
BUENOS AIRES, Argentina.

Por orden del señor Subsecretario, tengo la
honra de acusar a usted recibo del siguiente telegra-
ma fechado el 18 de los corrientes, suscrito por el
señor don Leopoldo Blásquez, Primer Secretario de esa
Legación, que dice:

1335
"Ministro Nervo pídeame transcribir esa superioridad
lo siguiente.- "Montevideo, 16.- Hoy fui recibido
por el Presidente Doctor Brum a quien entregué mis
cartas credenciales.- Recibiome con gran cordiali-
dad.- Amado Nervo."

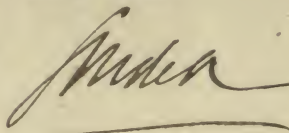
Reitero a usted las seguridades de mi muy aten-
ta consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

México, D.F., 23 de mayo de 1919.

P.A. DEL JEFE DEL PROTOCOLO,

El Subjefe.



COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA 22

VIA GALVESTON

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

CZ

X C 3 BUENOS AIRES 77/74 MM MEX GVT DH YH

RELACIONES MEXICO

CENTRO ESTUDIANTEL ALMAFUERTE REALIZO ANTEANOCH EN TEATRO MINERVA HOMENAJE EN MEMORIA AMADO NERVO RESULTANDO LUOTO ANOCHE CELEBROSE EN ATEN-IO HISPANOAMERICANO CONFERENCIA SOBRE LABORES DIPLOMATICA Y LITERARIA ILUSTRE EXTINTO INTERNACIONALISTA DONETOS JOSE LEON SUAREZ AL ANALIZAR GESTION DIPLOMATICA SENOR NERVO TOVO FRASES MUY SIGNIFICATIVAS Y AFECTUOSAS PARA GOBIERNO Y

50 WDS MR. 4. 10P

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS. DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA
VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esg. Av. Independencia y S. Juan de Letrán

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 27

Fecha



191 MONTEVIDEO 104/103 GVT

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES MEXICO

CON LA MANO ESTRECHADA ENTRE LA MIA ACABA DE FALLECER A LAS NUEVE DE
LA MANANA EL ILUSTRE POETA AMARO NERVO GOBIERNO DECRETA HONORES
CORRESPONDIENTES A SU ALTO RANGO DIPLOMATICO Y SOCIEDADES LITERARIAS
TRIBUTANLE SU HOMAJE AL INSPIRADO CANTOR MEJICANO CONGRESO DEL NINO
ASOCIASE DEMOSTRACIONES

12 30 PMC.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPANIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA
VIA GALVESTON.

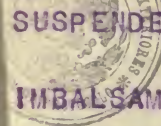
28

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

191/2
Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

Fecha



SUSPENDENSE TODOS FETEJOS ANTE TAN GRANDE DESGRACIA CADAVER SERA
IMBALSAMADO HOY MISMO A FIN DE PODER SER TRANSPORTADO A SU PATRIA
EN NOMBRE DE MI GOBIERNO PRESENTO AL DE MEJICO LAS MAS HONDAS
CONDOLENCIAS POR ESTE TRISTE SUCESO QUE ENLUTA A TODO MONTEVIDEO
SALUDO A VUESTRA EXCELENCIA

DANIEL MUNOZ MINISTRO RELACIONES

EXTERIORES

12 42 PMC.

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPANIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.



PEDRO ERASMO CALLORDA

ENCARGADO DE NEGOCIOS

DEL URUGUAY

MEXICO, D. F.

PARTICULAR.

México,
25 de mayo
de 1919

29

Recibida el 28.



Pedro Erasmo Callorda, Encargado de Negocios del Uruguay, ruega al Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez, Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho, tenga a bien señalarle para el día de mañana, a la hora que mejor le parezca, una audiencia para expresarle a nombre del Gobierno Uruguayo el sentimiento que embarga al pueblo y Gobierno Uruguayo por la muerte del Excmo Ministro Don Amado Nervo, acaecida en Montevideo, y para transmitirle verbalmente otros detalles que se le recomienda.

El Encargado de Negocios del Uruguay, aprovecha esta oportunidad para saludar al Excmo Señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho, con su más alta consideración.

Pedro Erasmo Callorda

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA 32
VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

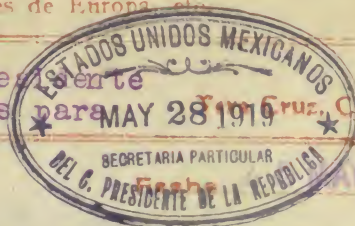
México, mayo 27 de 1919.

Emb. de la Legación de México en Washington, D. C.

Acuerdo: Por orden del C. Presidente pasa a la Sra. de Relaciones para que se conteste.

El Sr. Part.

Secretarios



CZ XC 10 MONTEVIDEO 75674 YF

EXCELENTISIMO SENOR PRESIDENTE DE LOS
ESTADOS UNIDOS DE MEXICO MEXICO

HONDAMENTE IMPRESIONADO POR EL FALLECIMIENTO DE DON AMADO NERVO ENVIO A V E LA EXPRESION DE MIS CONDOLENCIAS MAS SINCERAS POR LA PERDIDA QUE CON SU MUERTE SUFRE LA INTELECTUALIDAD AMERICANA ENTRE LA QUE SE DESTACABA CON ALTOS RELIEVES SE TRIBUTARAN AL DIPLOMATICO LOS HONORES OFICIALES CORRESPONDIENTES A SU RANGO I AL ALTISIMO POETA LAS MAS ELOCUENTES DEMOSTRACIONES DE DOLOR
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

15.
Señor Coronel don Fernando Cuen,
Enviado Extraordinario y Ministro
Plenipotenciario de México,
SANTIAGO DE CHILE.

Por orden del señor Subsecretario, tengo la hon-
ra de acusar a usted recibo de su atento telegrama del
25 del mes en curso, que dice:

PROTOCOLO.
1357.
"La muerte de Amado Nervo ha producido la más honda
consternación. México pierde el más alto de sus poe-
tas contemporáneos y nuestro Gobierno el más ilustre
de sus representantes. Profundamente conmovido. Afec-
tuosamente, Ministro Cuen."

Reitero a usted las seguridades de mi muy atenta
consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

México, D.F., 27 de mayo de 1919.

P.A. DEL JEFE DEL PROTOCOLO.

El Subjefe.

Subjefe

36
36

*Legación
de la
República Argentina*

México, Mayo 25 de 1919.

S.R.E.- No. 13.

Señor Subsecretario:

En cumplimiento de instrucciones telegráficas de mi Gobierno, tengo la honra de transcribir a V.E., el decreto con que el Gobierno Argentino, ha querido asociarse al duelo nacional mexicano, motivado por el fallecimiento del Ministro en Buenos Aires, Don Amado Nervo.

"Buenos Aires, 24 de Mayo de 1919-

"Habiendo fallecido en la ciudad de Montevideo, S.E. el
"Señor Amado Nervo, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos Mexicanos acreditado
"ante el Gobierno Argentino,

"EL PODER EJECUTIVO DE LA NACION-

"DECRETA:

"Art. 1o. El día 26 del corriente permanecerá izada a media asta la bandera nacional, en todos los edificios públicos, en señal de duelo por el fallecimiento del Señor Amado Nervo.

"Art. 2o. El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto dispondrá que el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en la República Oriental del Uruguay, asista en nombre del Gobierno de la Nación a las exequias, deposite una corona de flores y pronuncie un discurso en su tumba.

"Art. 3o. Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y dese al Registro Nacional.

(Firmado) IRIGOYEN
H. Pueyrredón."

El Ministro Amado Nervo, era en la Argentina,

A S.E. el Señor Licenciado

E. Garza Pérez,

Subsecretario, Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.

PRESENTE.

tan conocido y apreciado como en México, de ahí que el hondo sentimiento, que su temprana muerte, ha producido en el Gobierno y pueblo mexicanos, es compartido con sincera simpatía por el Gobierno y pueblo argentinos.

En esta hora de dolor para México y la Argentina, por el alto intermedio de V.E., vengo a presentar al Gobierno Mexicano, las sentidas condolencias de mi Gobierno, y las mías propias, por la irreparable pérdida que para ambos países hermanos, ha sido la desaparición del ilustre extinto.

Reitero a V.E. las seguridades de mi consideración muy distinguida.

*Roguisamin
Andal*

Encargado de Negocios.




MÉXICO
S.R.E.I.A.H.D.

México, D.F., 3 de junio de 1919.

no

Señor Ministro:

18.



Tengo la honra de acusar recibo de la atenta nota número 13, de 25 de mayo último y suscrita por el señor Doctor don Honorio Leguizamón Pondal en su calidad de Encargado de Negocios ad-interim de la República Argentina, por medio de la cual se sirve comunicarme el Decreto expedido por el Poder Ejecutivo de su Nación, fijando los honores ordenados para honrar la memoria del extinto Representante Diplomático mexicano ante el Gobierno de aquella República hermana.

El Gobierno y el Pueblo Mexicanos, Señor, han visto con honda gratitud las inequívocas muestras de simpatía que le han sido prodigadas en ocasión del triste acontecimiento que lamentamos. Por tanto, ruego a Vuestra Excelencia se sirva ser intérprete ante el Gobierno de la República Argentina, de la sincera gratitud de mi Gobierno por las innumerables y exquisitas atenciones de que tanto el ilustre desaparecido como el Pueblo Mexicano han sido objeto.

Sírvase aceptar Vuestra Excelencia las seguridades de mi muy distinguida consideración.

El Oficial Mayor Interino,

Encargado del Despacho.

A Su Excelencia

el Señor Doctor don Manuel E. Malbrán,

Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario

de la República Argentina,

P r e s e n t e.

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON

42

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esc. Hv. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

CZ XC 4 BUENOSAIRE 123/122 MEX GVT DH XL
Fecha

RELACIONES MEXICO.

NUM 61 TODOS LOS DIARIOS CONTINUAN PUBLICANDO SENTIDAS NOTAS NECROLOGICAS
SOBRE FALLECIMIENTO NUESTRO MINISTRO NERVO GOBIERNO ARGENTINO HA DICTADO
DECRETO DE HONORES CUYA PARTE DISPOSITIVA DICE ART 1 EL DIA 26 DEL CO-
RRIENTE PERMANECERA IZADA A MEDIA ASTA LA BANDERA NACIONAL EN TODOS LOS
EDIFICIOS PUBLICOS DE LA

3 16PG.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS. DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPANIA. QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA 43

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

Fecha

2 MAY 1918

XC 4 2ND

NACION BUQUES DE LA ARMADA Y FORTALEZAS EN SENAL DE DUELO POR EL FALLE-
CIMIENTO DEL SENOR AMADO NERVO ART 2 EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
Y CULTO DISPONDRA QUE EL ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIA-
RIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY ASIS-
TA EN NOMBRE DEL GOBIERNO

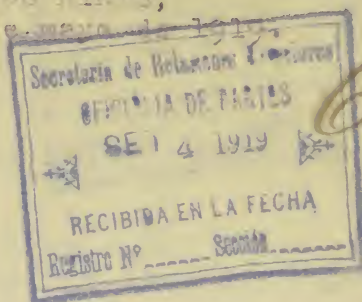
3 23PG.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS. DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPañIA. QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

BUENOS AIRES,

25 de mayo de 1919.



Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 62.- ENCARGADO NEGOCIOS BLASQUEZ DICENEL: "RUEGOLE CABLEGAFIAR A RELACIONES DE MI PARTE LO SIGUIENTE: EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA APROBO AYER EL SIGUIENTE CERE-MONIAL PARA LA TRASLACION DE LOS RESTOS DE AMADO NERVO DESDE LA UNIVERSIDAD HASTA EL PANTEON NACIONAL DONDE SERAN SEPUL-TADOS. 1º- LA CEREMONIA SE VERIFICARA EL LUNES 26 DEL CO-RIENTE A LAS 3 P. M. PARTIENDO EL CORTEJO DE LA UNIVERSI-DAD DE LA REPUBLICA. 2º- EL ITINERARIO SERA EL SIGUIENTE: POR LA AVENIDA 18 DE JULIO A LA CALLE YAGUARON Y POR ESTA AL CEMENTERIO CENTRAL EN QUE SE HALLA EL PANTEON NACIONAL DONDE SE DEPOSITARA EL CADAVER. 3º- EL ORDEN DE LA COMITIVA SERA: (A) BATIDORES DE CABALLERIA DE LA GUARDIA REPUBLICANA; (B) ARMON DE ARTILLERIA EN EL CUAL SERA CONDUcido EL FERE-TRO CUYOS OCHO CORDONES SERAN LLEVADOS POR EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES EL DECANO DEL CUERPO DIPLOMATICO, MI-NISTRO PLENIPOTENCIARIO DEL BRASIL, PLENIPOTENCIARIO DE ITA-LIA, EL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DEL BRASIL EN REPRESENTA-CION DE LOS AGENTES DIPLOMATICOS AMERICANOS, EL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA ANTE CUYO GOBIER-NO ESTABA ACREDITADO EL EXTINTO, EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA, EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE ASUNTOS INTERNACIO-NALES DE LA R. CAMARA DE REPRESENTANTES Y EL PRESIDENTE DEL 2º CONGRESO AMERICANO DEL NINO DEL QUE FORMABA PARTE EL EX-TINTO. (C) PRESIDENCIA DEL DUELO CONSTITUIDA POR: (1) EL EXCMO. SR. PTE. DE LA REPUBLICA, EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE MEXICO Y EL SR. DN. LUIS PADILLA NERVO EN REPRESENTACION DE LA FAMILIA DEL EXTINTO; 2) LOS JEFEs DE LAS MISIONES DIPLO-MATICAS ACREDITADAS EN LA REPUBLICA Y LOS MIEMBROS DE LOS PODERES PUBLICOS; D) LOS DEMAS MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMA-TICO Y LOS DEL CUERPO CONSULAR; E) LOS DELEGADOS AL CONGRESO AMERICANO DEL NINO; G) PERSONAS QUE NO TENGAN CARACTER OFI-CIAL; H) ESCOLTA DE CABALLERIA. 4º LOS HONORES MILITARES SE-RAN RENDIDOS DE CONFORMIDAD CON LO QUE ESTABLECEN LAS ORDE-NANZAS VIGENTES Y DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES QUE AL EFECTO DICTE LA AUTORIDAD COMPETENTE.- RESPETUOSAMENTE .

Al confirmarlo por la presente, renuevo a us-ted las protestas de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

P. A. del E. de N.

Blasquez Dicenel
Dio

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

BUENOS AIRES
25 de Mayo

Secretaría de Relaciones Exteriores
OFICINA DE PARTES
SET 4 1919
RECIBIDA EN LA FECHA
Registro N° 11311 Sección 1
Esa Superioridad

Hoy tuve la honra

recibir el siguiente telegrama:

"NUM. 63.- ENCARGADO NEGOCIOS BLASQUEZ DICEN: "RUEGO LE TRASMITIR INMEDIATAMENTE POR CABLE A RELACIONES DE PARTE NIA LO SIGUIENTE: LOS HONORES OFICIALES. MENSAJE DEL EJECUTIVO. AL TENER CONOCIMIENTO DEL DECESO DE AMADO NERVO EL P. E. ENVIO A LA ASAMBLEA GENERAL EL SIGUIENTE MENSAJE Y PROYECTO DE LEY: MONTEVIDEO 24 DE MAYO DE 1919. HONORABLE ASAMBLEA GENERAL: ACABA DE FALLECER EL SR. ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS EN NUESTRO PAIS EL ALTO POETA AMADO NERVO. EL FALLECIMIENTO DE NERVO CONSTITUYE UN DUELO NACIONAL NO SOLO POR LA REPRESENTACION QUE INVESTIA SINO TAMBIEN POR SER UNA DE LAS MAS ELEVADAS EXPRESIONES DE LA INTELLECTUALIDAD DE LA AMERICA LATINA. DEBEMOS RENDIRLE PUES ADEMAS DE LOS HONORES CORRESPONDIENTES A SU INVESTIDURA, UN HOMENAJE EXCEPCIONAL QUE EXTERIORICE LOS MISMOS SENTIMIENTOS DE SOLIDARIDAD AMERICANA QUE LLEVANON A LOS PODERES PUBLICOS DE AMERICA A ASOCIARSE A NUESTRO DOLOR POR LA MUERTE DE RODO Y AL GOBIERNO DE WASHINGTON A TRIBUTAR SINGULARES EXEQUIAS AL MINISTRO PENA. CONFIADO EN QUE VUESTRA HONORABILIDAD COMPARTIRA LA OPINION QUE DEJO MANIFESTADA SOLICITO VUESTRA APROBACION PARA EL ADJUNTO PROYECTO DE LEY. REITERO A VUESTRA HONORABILIDAD MI CONSIDERACION.- BALTASAR BRUM.- DANIEL MUÑOZ.- PROYECTO DE LEY. EL SENADO Y LA CAMARA DE REPRESENTANTES DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY REUNIDOS EN ASAMBLEA GENERAL DECRETAN: ARTICULO 1º. EL P. E. DECRETARA HONORES DE MINISTRO DE ESTADO A TRIBUTARSE AL CADAVER DE AMADO NERVO ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS. ART. 2º. EL P. E. DISPONDRA ADEMAS EN LA FORMA QUE CONSIDERE MAS CONVENIENTE EL TRASLADO A MEXICO DE LOS RESTOS DEL POETA NERVO. ART. 3º AUTORIZASE AL P. E. PARA INVERTIR DANDO CUENTA LAS SUMAS NECESARIAS AL CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN ESTA LEY.- ART. 4º.- COMUNIQUESE.-MONTEVIDEO 24 DE MAYO DE 1919.- DANIEL MUÑOZ.- RESPECTUOSAMENTE"

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

P. A. del E. de N.

Blasquez Fuentes
Suis

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY,

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.

MONTEVIDEO, Mayo 27 de 1919.

SECCIÓN
DE
ASUNTOS

DIPLOMATICOS.

SÍRVASE CITAR

673-1919.

N°1321.

SEÑOR SUBSECRETARIO:

Cumplo con el de-

ber muy triste de expresarle condolencias por el fallecimiento del Excelentísimo Señor Don Amado Nervo, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos Mexicanos en esta República, que se extinguió aquí el día 24 del actual.

En la expresión de estas condolencias quisiera poner algo más que el liso y llano cumplimiento de una disposición del Excelentísimo Señor Presidente: quisiera interpretar, con la elocuencia del homenaje que tributó el pueblo de Montevideo a la envoltura mortal del poeta eximio, el sentimiento profundísimo de dolor que produjo su muerte en la sociedad uruguaya.

//
A Su Excelencia,
el Señor Licenciado Don E. GARZA PEREZ,
Subsecretario de Estado, Encargado del
Despacho de RELACIONES EXTERIORES.

Fué tan intenso éste que, para poner las demostraciones oficiales a su nivel, el Excelentísimo Señor Presidente de la República solicitó del Honorable Cuerpo Legislativo la autorización necesaria para tributar a los despojos de Nervo, gloria de las letras americanas, un grado más en los honores que le hubieran correspondido, si no hubiese unido, a la credencial que le invistiera de la altísima representación diplomática de su Patria Mexicana, esa otra credencial literaria, que lo consagra uno de los poetas más grandes de habla castellana.

A la inhumación de los restos del Excelentísimo Señor Nervo, que presidió el Primer Magistrado, concurrió todo lo de más representación de esta capital.

Del Mensaje del Excelentísimo Señor Presidente de la República, de la Ley sancionada y del correlativo Decreto, remito copias a Vuestra Excelencia; y le hago notar que la Honorable Asamblea General completó el homenaje propuesto, disponiendo que los restos

de Nervo fuesen depositados en el Panteon Nacional, hasta tanto se les llevase a reposar en esa tierra, hermana es cierto de la nuestra; pero que tiene el derecho que otra ninguna tiene, a velar su sueño.

Al imponer de todo lo que antecede al Excelentísimo Señor Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, como espero lo hará Vuestra Excelencia, dígnese constituirse en intérprete del vivo sentimiento de pena que embarga al Excelentísimo Señor Presidente de esta República Oriental del Uruguay, ante la pérdida de diplomático tan esclarecido como el Excelentísimo Señor Nervo, quién contribuyó a estrechar los lazos de amistad que felizmente unen a nuestros dos Países y dejó de sí tan amable recuerdo, que éste hace aún más sensible su desaparición.

Creiendo dejar manifestados, en ésta, los sentimientos del Gobierno de la República, sólo me resta dar á Vuestra Excelencia las seguridades de mi alta consideración

David Hilg

México, D.F., 13 de septiembre de 1919.

4-19-11

Señor Ministro:

Es en mi poder la muy preciada nota de Vuestra Excelencia, de 27 de mayo último, en la que, en forma tan elocuente y tan halagadora para México, tiene a bien expresar las condolencias del Excelentísimo Señor Presidente de la República Oriental del Uruguay, por el fallecimiento del Señor don Amado Nervo, que fué Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos Mexicanos en esa República hermana.

La pérdida del Señor Nervo ha sido para la Nación Mexicana motivo de verdadera pena; y las manifestaciones de honda simpatía que, por el muy digno conducto de Vuestra Excelencia, se sirven tributarle al Excelentísimo Señor Presidente del Uruguay, así como la Honorable Asamblea General, son para nosotros motivo de verdadera satisfacción.

Crea Vuestra Excelencia, que tanto el Gobierno como el Pueblo de México saben apreciar debidamente -- las demostraciones oficiales y extraoficiales tribu-- das con tanto cariño a la memoria de su Representante.

Muy gratamente ha impresionado al Señor Presidente de la República todo lo que, en nombre del Ejecutivo, del Senado y de la Cámara de Representantes del Uruguay, se ha servido expresar Vuestra Excelencia en

Al Excelentísimo

Señor Daniel Muñoz,

Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay,

MONTEVIDEO.

OF DE PROTOCOLO.


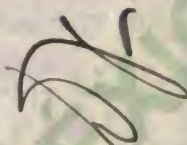
137

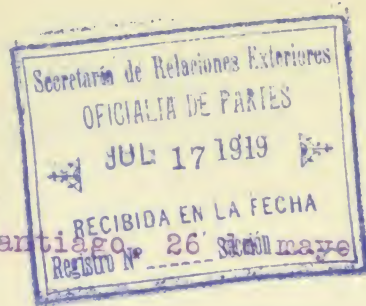
Para el exp.
Al Amado Nervo.

en su muy atenta comunicación. Y cábeme el honor de cum
plir con el especial encargo que me hizo el Señor Presi
dente de transmitir por el alto conducto de Vuestra Ex-
celencia al Gobierno y al noble Pueblo Uruguayos, su -
más profundo agradecimiento.

Al expresar nuevamente a Vuestra Excelencia los
sentimientos de sincera gratitud del Gobierno Mexicano,
me complazco en ofrecerle las seguridades de mi muy al-
ta consideración.

El Oficial Mayor de la Secretaría de
Relaciones Exteriores, Encargado del
Despacho.





483-36⁸⁷

Santiago, 26 de mayo de 1919.

En cable de esta fecha digo a esa Secretaría lo que sigue:

Número 373.

"TODA LA PRENSA DEDICA EXTENSAS NECROLOGIAS NUESTRO POETA NERVO Y COMENTA EXCEPCIONALES HONORES TRIBUTARALE GOBIERNO URUGUAYO AL REPATRIARLO EN BARCO SU ARMADA.-PROXIMO DOMINGO PRESIDIRE SIGNIFICATIVA MANIFESTACION DUELO ORGANIZA EN SU HONOR CLUB DE SEÑORAS."

Que por esta confirmo, reiterando a Ud. las seguridades de mi más distinguida consideración.

Pennan. Cuen

Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario, Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.

México, D. F..

NUNCIATURA APOSTOLICA.

Buenos Aires.

Buenos Aires, Mayo 26 de 1919.

Señor Leopoldo Blasquez,

Encargado de Negocios de la República de México:

En representación del Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobierno de la República Argentina, cumpla con el penoso deber de manifestar a S.S. los sentimientos de condolencia que en estos momentos embargan nuestros ánimos.

En todo instante la presencia de la muerte lleva al alma la desolación y la pena; pero cuando vemos desaparecer un espíritu elevado, una inteligencia robusta y un corazón grande, como con toda justicia reconocemos en el ilustre representante de México, D. Amado Nervo, esos sentimientos abren una huella profunda que no aciertan a llenar la resignación y el tiempo.

La simpatía y deferencia con que fue acogido en la República Argentina, donde se admiraba mucho antes de ser personalmente conocido, son una prueba del alto aprecio en que se tenía su obra literaria y artística; tan valiosa y encumbrada que ha logrado colocar su nombre entre los cultores más eminentes de la literatura contemporánea.

Alma buena por naturaleza, espíritu elevado y culto, supo unir la dignidad personal con la sencillez, y prodigar la bondad de su corazón sin incurrir en apocamientos y debilidades.

Su nombre pasará a la posteridad como dechado de lo que puede el esfuerzo personal, para abrirse una senda de gloria en el camino de la vida, cuando se lo atraviesa con la conciencia de lo que exige el deber, y cuando se ponen las condiciones personales al servicio de un ideal. Y este ideal fue el anhelo constante de Amado Nervo, que siempre tuvo su mirada fija en las alturas, como para dilatar su pecho en ese ambiente de luz y de inmortalidad que nos revela en casi todas las obras portentosas de su genio.

México ha perdido con Amado Nervo una de las figuras que más han contribuido a afianzar el renombre que tiene consagrado por la historia. Por esto su desaparición es más sensible, y más legítima la condolencia con que nos unimos a la Nación Mexicana, a la que representais entre nosotros.

Recibid pues, Señor Encargado de Negocios, el sentimiento del Cuerpo Diplomático, que cumpla el deber de transmitir, y las seguridades de mi distinguida consideración.

(Firmado)-A. Vassallo di Torregrossa,
Nuncio Apostólico.

Es copia fiel de su original.

Buenos Aires, 5 de junio de 1919.

Encargado de Negocios ad-interim.

Encargado de Negocios de México.

(Firmado)-L. Blasquez,

En copia, Buenos Aires, 8 de junio de 1919.

LEGACION DE MEXICO.

Buenos Aires, 5 de junio de 1919.

Su Excelencia Reverendísima:

A mi regreso de Montevideo, a donde fuera a desempeñar la honrosa y dolorosa misión de representar a mi Patria en las exequias del Excmo Señor Don Amado Nervo, encontré la atenta nota en que V.E. Reverendísima se sirve expresarme, en Su nombre y en el del Cuerpo Diplomático, del que es dignísimo Decano, las condolencias más efusivas y sinceras por la desgracia que nos aflige.

Profunda consternación ha causado el fallecimiento del ilustre diplomático y sublime poeta, y no podía ser de otra suerte ya que su vida entera, digna y sencilla, la dedico al cultivo de las letras y la filosofía, llevando como único objeto en su pesada y altruista labor, el servir a sus semejantes, alabando y ensalzando la existencia terrena con sus exquisitas producciones llenas de fe y optimismo, tonificando los espíritus débiles y derramando un bálsamo sobre los contristados.

Amado Nervo conoció profundamente y amó con amor infinito al género humano; fue un médico de las almas, y quienes a él se acercaron siempre recibieron pródigamente el consuelo inagotable de su palabra dulce y cariñosa, que manaba desde el fondo de su gran corazón. Propios y extraños lo quisieron y estimaron, siendo unánime la consternación que su muerte ha causado.

Al traspasar con heroica serenidad los umbrales del más allá, el eximio poeta enmudeció para siempre; ya su palabra armoniosa, ponderada y afectuosa no acariciara más nuestros oídos, pero sus libros llenos de sabiduría y de infinita bondad seguirán deleitando a las almas nobles y elevadas; su vida ejemplar será una norma de conducta para la juventud, y su gratísimo recuerdo vivirá eternamente en el corazón de quienes lo tratamos.

Su gestión diplomática en la Argentina fue por desgracia muy corta, pero en cambio sumamente intensa y en extremo provechosa.

Estabamos verdaderamente satisfechos en mi país con el afectuoso recibimiento que aquí le hicieron, así como con las especiales atenciones que a cada momento le acordaban. Su desaparición, que nunca lloraremos lo bastante, es por todos conceptos una pérdida irreparable para mi Patria y para las letras hispanoamericanas.

En nombre del Pueblo y del Gobierno mexicanos y en el mío propio, agradezco profundamente a V.E. Reverendísima, y por su elevado conducto al Cuerpo Diplomático, el sentido pésame que se han servido darme por tan infausto acontecimiento.

Dígnese V.E. Reverendísima aceptar las seguridades de mi más alta consideración.

Encargado de Negocios de México.
(Firmado)-L. Blasquez.

Es copia.-Buenos Aires, 5 de junio de 1919.

Buenos Aires, junio 24 / 919

Sr. Encargado de Negocios de la
República de México
Pé...

Tengo el agrado de invitar a Ud. y por inter-
medio suyo al personal de esa acreditada Represen-
tación, al acto que, en homenaje a la memoria del
poeta Amado Nervo, se realizará en la Facultad de
Filosofía y Letras, Viamonte 430, el viernes 27 de
junio a las 5 pm. bajo los auspicios del centro que presi-
do.

Sirvase aceptar, con tal motivo, las seguridades
de mi mas alta consideración.

Fco. M. L.
Sec.

Mentur Benlloch
Pé.



CLUB UNIVERSITARIO
DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, a 27 de Mayo de 1919.-

Al Señor Encargado de Negocios
de los Estados Unidos de México.

Las Heras 1775 - C.

De mi consideración:

Por expresa voluntad de la C.D. del Club Universitario de Buenos Aires, tengo el honor de dirigirme al Señor Encargado de Negocios, para participarle que, en su sesión de ayer, acordó ponerse de pié en homenaje a la memoria de Amado Nervo, el excelso poeta cuya existencia terrena acaba de abatir la muerte, y expresar por mi intermedio el profundo pesar que experimenta ante la partida sin retorno del hombre bueno, del padre espiritual y mas noble de los maestros, que supo hablar el lenguaje inefable que en íntima confidencia y serenísima conseja, llegara, al través de sus páginas eternas de suprema belleza, hasta la fibra mas recóndita del espíritu para dejar honda huella de verdad, de nobleza y de excelstitud.

Sus páginas infundieron en nuestra alma la bíblica serenidad de su armoniosa lírica, la purísima luz de su esencia filosófica, la consoladora fortaleza de su infinito amor a la vida, amor de plenitud, el mas dulce, el mas amplio, el mas universal de los amores.

Por eso al desconsuelo de perder una gloria de América, unimos el de sentir la irremediable ausencia del poeta-filósofo que llamáramos Maestro con la voz mas íntima de nuestra alma.

Es anhelo de la C.D., y así lo solicito del Señor Encargado de Negocios, que esta expresión de pesar llegue hasta nuestros compañeros los universitarios de México.

Saludo a Vd. con mi mas alta consideración,

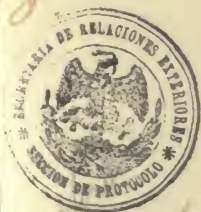
Angel Costa

SECRETARIO

México,
27 de mayo
de 1919.

133

Nota
número
56



Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,
Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del
Despacho.

Presente.

Señor Subsecretario:

Tengo el honor de transcribir a continuación los cablegramas que he recibido de mi Gobierno relativos al fallecimiento del Ministro de México en el Uruguay y Argentina, Don Amado Nervo, a los honores que se le decretaron y a su entierro.

" Montevideo, 24 de mayo de 1919. Legación Uruguay. México. Comuníquese acaba de fallecer Ministro Nervo. Exprese ante ese Gobierno sentimiento embarga uruguayos. Tributaránse restos Honores cuyo detalle transmitiré en otro despacho. Firmado: Ministro Relaciones.

Montevideo, 25 de mayo de 1919. Legación Uruguay, México. En sesión extraordinaria Asamblea General sancionó ley decretando honores Ministro Estado a Ministro Nervo cuyo cadáver será depositado Panteón Nacional hasta que restos sean repatriados, lo que efectuaráse abordo buque de guerra nacional. Gobierno costeará gastos exequias transporte, que se realizará en crucero Uruguay. Presente condolencias familia del extinto. Firmado: Ministro Relaciones.

Montevideo, 26 de mayo de 1919. Legación Uruguay, México. Depositóse cadáver Amado Nervo en Panteón Nacional, asistiendo Presidente República, Ministros, Altos Funcionarios Cuerpo Diplomático. Imponente demostración popular. Discursos evidenciaron sentimientos de dolor que han provocado tan irreparable pérdida. Firmado Ministro Relaciones. "

Todos estos despachos, he tenido el honor de llevarlos a su conocimiento, verbalmente; y para mayor regularidad en este procedimiento, los dejo transcritos a V.Ex.

Tengo el honor de saludar a V.Ex. con mi más alta consideración.

Pedro Erasmo Callor

Encargado de Negocios.

BUENOS AIRES

28 de

Secretaría de Relaciones Exteriores

SET 4 1919

RECIBIDA EN LA FECHA

Registro de la Superintendencia

149

Hej tuva la honra

dad el siguiente telegrama:

NUM. 68.- RESTOS SENOR NERVO CUBIERTOS PABELLONES MEXICANO Y URUGUAYO VELARONSE EN SALON SESIONES UNIV-
SIDAD DESDE VEINTICUATRO HASTA DIA VEINTISEIS TRES TARDE, HABIEN-
DO DESFILADO ANTE CADAVER EXIMIO PORTA DURANTE ESE TIEMPO, DIA Y
NOCHE, INMENSO GENTIO COMPUESTO TODAS CLASES SOCIALES DESDE LAS
MAS REPRESENTATIVAS HASTA LAS MAS HUMILDES SOLIDARIZANDOSE EN LA
EXPRESION DE UN MISMO SENTIMIENTO DE PENA Y TRISTEZA. FUE TANTA Y
TAN CONTINUADA AGLOMERACION PUBLICO QUE HIZOSE NECESARIO ESTABLE-
CER RIGUROSO ORDEN ENTRADA Y SALIDA A CAPILLA ARDIENTE. LIENARON-
SE MUCHOS ALBUMES GUARDAN FIRMAS ASISTENTES. FERETRO COMPLETAMEN-
TE CUBIERTO CORONAS. DEPOSITE UNA EN NOMBRE GOBIERNO Y PUEBLO ME-
XICANOS. PRESTARON CONSTANTEMENTE GUARDIA HONOR CADETES ESCUELAS
MILITAR Y NAVAL UNIFORMADOS GALA. TAMBIEN HICIERON GUARDIA DIA Y
NOCHE TURNANDOSE SEÑORITAS, ESTUDIANTES UNIVERSIDAD Y FACULTADES Y
NÚCLEO INTELECTUALES. TRES TARDE DIA VEINTISEIS FUE DESCENDIDO FE-
RETRO POR PROFESORES UNIVERSITARIOS A ESCALINATA FRENTE UNIVERSI-
DAD DONDE MINISTRO INSTRUCCION PUBLICA DOCTOR MEZKERA PRONUNCIO
SENTIDISIMO DISCURSO EN NOMBRE GOBIERNO URUGUAYO. ACTO CONTINUO
COLOCÓSE ATAUD CUBIERTO CON PABELLONES MEXICANO Y URUGUAYO SOBRE
ARMON ARTILLERIA ADORNADO CON FLORES NATURALES. LLEVABAN CORDONES
ATAUD MINISTRO RELACIONES EXTERIORES, MINISTRO INSTRUCCION PUBLI-
CA, MINISTRO ITALIA EN REPRESENTACION CUERPO DIPLOMATICO, MINISTRO


Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del
Despacho.

MEXICO.



229/130



ARGENTINA EN REPRESENTACION SU GOBIERNO, MINISTRO BRASIL, PRESIDENTE CONGRESO AMERICANO NIÑO Y PRESIDENTE COMISION ASUNTOS INTERNACIONALES CAMARA DIPUTADOS. PRESIDENTE BRUM, SEÑOR PADILLA NERVO Y YO PRESIDIAMOS CORTEJO. SEGUIAN CUERPO DIPLOMATICO, REPRESENTACIONES DEL GOBIERNO, DEL PARLAMENTO, DE LA UNIVERSIDAD, DEL CIRCULO DE LA PRENSA, DE LAS ESCUELAS COMERCIO, INDUSTRIA Y NORMALES, DE LAS FACULTADES EN GENERAL, DE MUCHOS CLUBS POLITICOS Y DE INNUMERABLES AGRUPACIONES MAS. PUBLICO NUMEROSISIMO SEBA TODOS LOS HABITANTES DE MONTEVIDEO AGOLPABASE EN AVENIDAS RECORRIO CORTEJO. DESDE BALCONES CAIA SOBRE FERETRO COPIOSA LLUVIA FLORES. SEGUIA COLUMNA VARIOS CARRUAJES LLENOS CORONAS. DETUVOSE CORTEJO PUERTA CEMENTERIO CENTRAL DONDE HABIASE IMPROVISADO TRIBUNA. PRONUNCIARON SENTIDAS Y ELOCUENTES ORACIONES FUNEBRES MINISTRO RELACIONES EXTERIORES, MINISTRO ARGENTINO POR ENCARGO SU GOBIERNO, MINISTRO ITALIA COMO DECANO CUERPO DIPLOMATICO, MINISTRO BRASIL, PRESIDENTE CAMARA DIPUTADOS, PRESIDENTE CONGRESO NIÑO EN SEGUIDA EXPRESE AGRADECIMIENTOS REUSIVOS EN NOMBRE GOBIERNO Y PUEBLO MEXICANOS. AQUI TERMINARON DISCURSOS OFICIALES. DESPUES OCUPARON LA TRIBUNA PORTA ZORILLA DE SAN MARTIN Y UDOS VEINTE ORADORES MAS. MUCHOS OTROS DEJARON DE HABLAR POR HABERSE ACABADO LUZ PUES ERA LAS SIETE Y MEDIA NOCHE. A ESA HORA QUEDO DEPOSITADO ATAUD SEÑOR NERVO EN CRIPTA CEMENTERIO CENTRAL DONDE ENCUENTRANSE RESTOS ARTIGAS Y DEMAS PROCERES URUGUAYOS. ALLI PERMANECERA HASTA SEA LLEVADO MEXICO. PRESIDENTE REPUBLICA SEÑOR BRUM DIJO ME HABIASE RESUELTO CRUCERO GUERRA "URUGUAY" REPATRIARIA RESTOS SEÑOR NERVO. CEREMONIA SEPELIO VERDADERAMENTE GRANDIOSA E IMPONENTE. DIFICILMENTE DESAPARICION UN HOMBRE POR ALTA SU INVESTITURA E INDISCUTIBLE SU SIGNIFICACION INTELECTUAL HABIA PRODUCIDO SENTIMIENTO DOLOR TAN INTENSO Y UNANIME COMO EL EXPERIMENTADO EN URUGUAY Y ARGENTINA ANTE DECESO AMADO NERVO. PRENSA AMBOS PAISES LAMENTALO EN ARTICULOS CARINOSISIMOS.- RESPETUOSAMENTE".

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

El Encargado de Negocios ad-interim

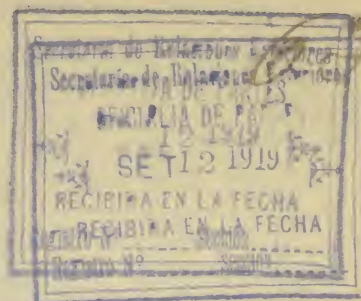
E. Blasquez



Buenos Aires,
28 de mayo de 1919.

155

147



Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 69.- MINISTRO RELACIONES URUGUAY
COMUNICOME AYER EN MONTEVIDEO SU GOBIERNO HABIA RESUEL-
TO OBSEQUIAR SARCOFAGO CUYA EJECUCION HASE ORDENADO EN
QUE IRA FIBRETRO SENOR NERVO. SARCOFAGO SERA DE MARMOLO
URUGUAYO SENCILLO, CON CUERPO AMADO NERVO EN BROCHER CO-
LOCADO EN PARTE SUPERIOR. CARA ILUSTRE EXTINTO SERA TO-
MADA DE MASCARILLA SACOSE MOMENTOS DESPUES FALLECIMIENT-
TO QUE RESULTO EXCELENTE. GOBIERNO URUGUAY DESSEA CONSER-
VESE SARCOFAGO COMO MAUSOLEO SENOR NERVO. HABIENDO AGRA-
DECIDO PERSONALIDADES TOMARON PARTE SOLEMNE HOMENAJE
TRIBUTADO MAXIMO COMPATRIOTA, REGISESE ANOCHE ESTA CAPI-
TAL DONDE ESPERO INSTRUCCIONES.- RESPETUOSAMENTE."

NUMERO 230/131

Al confirmarle por la presente, reitero a
usted las seguridades de mi más alta y distinguida conside-
ración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim

E. Chasquis

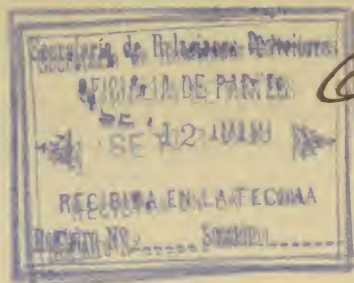
Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del
Despacho.

MEXICO.

BUNION AINES,
28 de mayo de 1919.

156



621

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 70.- PRESIDENTE URUGUAY A QUIEN VISITE AYER PARA EXPRESAR NUESTROS PROFUNDOS AGRADECIMIENTOS, DIJOME GOBIERNO ARGENTINO HABIA OFRECIDO BUQUE GUERRA PARA LLEVAR MEXICO EN COMUD FRATERNIDAD RESTOS SEÑOR MERO. QUE GOBIERNO URUGUAYO CONSIDERABA UN ALTO HONOR REPATRIAR ILUSTRE MUERTO EN UNO DE SUS BUQUES, HONOR QUE NO PODIA DECLINAR Y QUE HABINDOSE DECRETADO POR CONGRESO FORMA TRASLACION, ESTABA OBLIGADO GOBIERNO CUMPLIMENTAR DECRETO. EXPRESOME RESPONDERIA SUGIRIENDO FUMSEL JUNTOS BUQUES A LOS PAISES LLEVANDO RESTOS EL URUGUAYO Y VERIFICASEN SIMULTANEAMENTE ENTREGA. ANUNCIO ME EDITARASE LIBRO CON ARTICULOS PUBLICADOS SOBRE DECESO EX-MINISTRO OFRECIERON ENVIARIANSE VARIOS EJEMPLARES RE BUQUE CONJUGIRALO. RESPETUOSAMENTE."

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim

E. Blasquez.

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO,

México,
28 de mayo
de 1919.

155
163



Nota
número
57

Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,
Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado
del Despacho.

Presente

Señor Subsecretario:

Tengo el honor de comunicar a V.Ex. para que V.Ex. tenga a bien llevarlo a conocimiento del Excmo Señor Presidente de la República, que mi Gobierno decidió repatriar los restos del insigne poeta mexicano Amado Nervo abordo del crucero "Uruguay"; noticia que hoy me llega por cable y que confirma la ya adelantada a V.Ex. en telegrama de fecha 25 del que corre, que transcribí en nota número 56 de esta Legación con otros telegramas relativos al fallecimiento del Ministro Nervo, a los honores que se le decretaron y a su entierro.

He aquí el cable a que hago referencia: "Montevideo, mayo 27 de 1919. Legación Uruguay, México. Confirmando noticia adelantada telegrama M.7522. Gobierno decidió repatriar restos Amado Nervo abordo crucero Uruguay. Comuniqué esta resolución a ese Gobierno. Ministro de Relaciones."

Tengo el honor de saludar a V.Ex. con mi más alta consideración.

Alfredo Erasmus Culloriz
Encargado de Negocios

México,
30 de mayo
de 1919

165
173

Nota
número
58

Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,
Subsecretario de Relaciones Exteriores.
Presente

Señor Subsecretario:

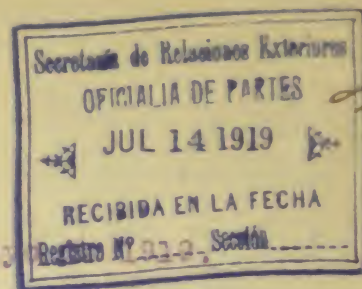
Tengo el honor de llevar a conocimiento de V.Ex. que, según un cable que he recibido en el día de hoy de mi Gobierno, vendrán a bordo del crucero "URUGUAY" los alumnos de la Escuela Naval, con el objeto de rendir honores en el entierro del Ministro Nervo.

Ruego a V.Ex. tenga a bien comunicar esta nueva al Gobierno de V.Ex.

Tengo el honor de saludar a V.Ex. con mi más alta consideración.

Pedro Brasero Calvo
Encargado de Negocios.

LEGACION
DE LOS
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
EN EL
BRASIL



Río de Janeiro: 31 de mayo

Número: 88.

REMITIDOS AL
SEÑOR DON AMADO NERVO.

anexos.

Tengo la honra de enviar a usted varios recortes de periódico que se refieren a nuestro finado Ministro en las Repúblicas del Plata, Señor Don Amado Nervo.

Aparte de la sustanciosa información que la Agencia Americana transmitió diariamente a este capital sobre el fallecimiento y funerales del Sr. Nervo, los principales periódicos del Brasil se ocuparon extensamente de tan alta personalidad literaria, como se servirá usted notar en los recortes aludidos, entre los cuales el del "Jornal de Commercio", el órgano periodístico más caracterizado y serio de este país, pueda considerarse como la expresión del pensamiento de las clases intelectuales brasileñas.

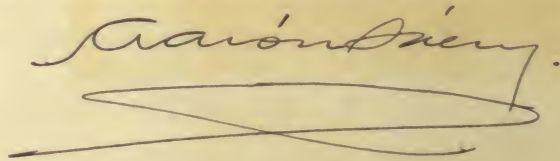
Bien es cierto que el "Correio da Manhã" confió a pluma inexperta su artículo sobre nuestro poeta; mas no menos lo es que la buena fe del redactor resalta a la simple vista, si se tiene en consideración que reprodujo lo que sobre este particular dijeron los demás diarios, agregando, de su propia inventiva " que la obra del Señor Nervo es " escéptica " y que en ella vibra el calor apasionado de su lira cantando el eterno tumulto de su país, lanzado de pronunciamiento en pronunciamiento en el horror de la lucha civil", injusta apreciación deducida de las premisas que constantemente suministran a la opinión pública las agencias de información norteamericanas, haciéndonos aparecer falsamente como padeciendo de una anarquía ingénita.

Mas de todas maneras, el elogio fúnebre al Señor NERVO

tributado por la prensa brasileña, ha sido encomiástico y sincero.

Reitero a usted el testimonio de mi consideración mas alta y distinguida.

Constitución y Reformas.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Ramón Sáenz". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping flourish at the end.

MÉXICO
S.R.E./A.H.D.

- Señor Subsecretario Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.

México. D.F.

TRADUCCIONES.

Morreu o poeta mexi-
cano Amado Nervo

Amado Nervo, — na phrase de
Ruben Dario, o poeta aristocrati-
co, acaba de morrer em Montevi-
deo.

Mexicano de nascimento, nin-
guém melhor do que elle soube
amar e comprehender a alma re-
volucionaria e ardente do seu po-
vo, tão ardente e revolucionaria
quanto triste e soffredora. Estheta
de larga e magnifica visão, tortu-
do da forma e requintado na
sensibilidade, Nervo cantou com
toda a força vibrante da sua mo-
dade, com todo o calor apaixo-
ado do seu estro, o tumultuar
perno do seu paiz, lançado de pro-
nunciamento em pronunciamento
de horroroso da guerra civil. Foi
ele quem celebrou, com delirio e
ecstasmo, o heroismo dos seus
patrioticos rebeldes, matando-se pe-
los seus chefes e sacrificando as
suas vidas á bandeira dos grupi-
cos politicos. A alma ousada,
energica e impetuosa do caudilho,
ele a interpretou com verdade e
sentimento, entoando á rudeza sim-
plice das suas attitudes, sinceras
sempre, o hymno magnifico da sua
admiração e do seu enlevo.

Como que a fatalidade vem per-
seguido, nestes ultimos tres an-
nos, as letras ibero-americanas. A
princípio era Ruben Dario, que to-
dos choravamos, recordando os lin-
dos versos do poeta inspirado dos
Cysnes.

Depois, Alma Fuerte e Guido
Spano, duas personalidades defi-
nidas do Parnaso argentino. E
agora Amado Nervo, o poeta das
vagas e nevoentas distancias tris-
tes do amor, já como uma recor-
dação do passado, já como inquie-
tação dolorosa de uma esperança
incerta e indefinida, que fazem tom
que o seu delicado ideal e a sua
forte sensibilidade gozem mais com
os sonhos e imagens do amor do
que com o proprio amor.

Resta-nos ainda, felizmente, para
nosso consolo, Gomez Carrillo,
Vargas Vila Ugarte e Ingenieros,
representantes todos da mais alta
accepção, do pensamento e da cul-
tura hispano-americanos.

Temperamento mystico, Nervo
era, por excellencia, um grande
poeta lyrico. De feição contempla-
tivo, a sua obra reflecte, toda ella,
os estados da alma, enternecedores do
poeta. Melancolico, romantico, era,
todavia, a sua sentimentalidade de
um verdadeiro requinte grego, ha-
vendo nos seus surtos, não sómen-
te espontaneidade e vibração, co-
mo também aspectos de belleza,
que só um artista pôde entrever e
comprehender. Como Bilac, no
Brasil, elle soube sentir, com es-
thesia e fogo divinos, com calor
e entusiasmo, a natureza, os cos-
tumes, as tradições a alma do
seu paiz e da sua gente. O seu
idealismo ainda como o de Bilac,
viu a realidade através das suas
emoções mais puras. A visão das
coisas, em sua nudez flagranté,
muitas vezes dolorosa, não lhe em-
pannou, como em outros, a limpi-
dez do sentimento e a candura se-
rena da imaginação. Nervo foi um
homem que viu o mundo com olhos
de pensador e alma de poeta. Cer-
suram-lhe alguns criticos, e en-
elles Julio Cyador, a demasiada
tristeza. Esquecem-se de que nas-
cido num ambiente de lutas, de
ambições, de dois partidarios, num
paiz, cujos filhos se devoravam e
se trucidavam a si proprios, Nervo
não podia deixar de ser um
sceptico e compungido espectador
dessas scenas horrorosas.

Cantou o heroismo do seu povo
com um ardor igual á tristeza com
que lhe acompanhava a sangrenta
evolução politica.

Amado Nervo nasceu em Tepic,
em 1870. Entrando para a carre-
ira diplomatica, serviu nas legações
de Madrid e Paris, em cujos circulos
intellectuaes era estimadissimo.

Exercia, actualmente, o alto car-
go de ministro plenipotenciario do
Mexico junto aos governos da Ar-
gentina e do Uruguay, onde resi-
dia.

Publicou: *Místicas*, livro de es-
tréa, apparecido em 1895; *Sereni-
dad*, *Florilegio*, e muitas outras

A MORTE DE UM POETA

E DIPLOMATA

O autor de "Florilegio" e o ministro
do Mexico junto aos governos da
Argentina e do Uruguay

Nos paizes americanos, a salientar o Me-
xico, seu paiz natal, bem assira nas nações
da velha Europa o nome de Amado Nervo
impoz-se á admiração geral, figurando em
todas as anthologias e collaborando em al-
gunas das melhores publicações literarias.
Quer em Paris, quer em Madrid, principal-
mente, depois de ter entrado na carreira di-



O poeta e diplomata Amado Nervo

plomatica, representando o Mexico, Amado
Nervo soube, pelo seu trato e pela sua intel-
ligencia, crear largos circulos de relações nos
meios intellectuaes. Melancolico e roman-
tico, de requintada sentimentalidade,
a sua fôrça era pronunciadamente lyrica.
As suas poesias andam de boca em boca,
recitadas pelos salões mais fidalgos e, pre-
cisamente por isso, é que Ruben Dario lhe
chamou "um poeta aristocratico". Por seu
turno, Julio Cejador, occupando-se d'elle em
Hespanha, chamou-lhe "o poeta das vagas
e nevoentas distancias tristes do amor, já
como uma recordação do passado, já como
inquietação dolorosa de uma esperança in-
certa e indefinida que fazem com que o seu
delicado ideal e a sua forte sensibilidade
gozem mais com os sonhos e imagens do amor
do que com o proprio amor". Amado resen-
ti-se, de facto, de um certo mysticismo, de
um certo feição contemplativo nas suas obras
desde a "Místicas", publicada no Mexico,
em 1895, até ao ultimo "Serenidad". Nas-
cido em Tepic, em 1870, soube cantar, como
poeta, a alma revolucionaria e soffredora do
seu povo, sendo a sua cerebração incontest-
avelmente superior ao meio e ao seculo em
que viveu.

Dizem-nos despachos telegraphicos que
Amado Nervo acaba de morrer, em Montevideo.
Desapparece, precisamente quando
viu realisado o velho sonho de viver em Bue-
nos Aires, entre os seus amigos intellectuaes,
dos mais intimos que tinha, occupando o
alto e honroso cargo de ministro do Mexico
junto aos governos da Argentina e do Uru-
guay.

LA MUERTE DE UN POETA Y DIPLOMATICO.

!!! !!!!!!!!!!!!!!!
EL AUTOR DE "FLORILEGIO" Y MINISTRO DE MEXICO ANTE
LOS GOBIERNOS DE LA ARGENTINA Y URUGUAY.

En los países americanos, al sobresalir en México,
su país natal, así como en las naciones de la vieja
Europa, el nombre de Amado Nervo, se impuso a la ad-
miración general, figurando en todas las antologias y
colaborando en algunas de las mejores publicaciones
literarias. Ya en París, Ya en Madrid, principalmente
después de haber entrado en la carrera diplomática,
representando a México, Amado Nervo, supo por su trato
y por su inteligencia, crear extensos círculos de rela-
ciones en los medios intelectuales. Melancólico y ro-
mántico, de una refinada sentimentalidad, su obra fue
pronunciadamente lírica. Sus poesías andan de boca en
boca, recitadas por los salones mas granados, y , pre-
cisamente por eso es que Rubén Darío le llamó " un poe-
ta aristocrático" A su vez, Julio Cejador, ocupándose
de él en España, le llamó el poeta de las vagas y nebu-
losas distancias tristes del amor, ya como una recorda-
ción del pasado, ya como una inquietud dolorosa de una
esperanza incierta e indefinida que hacen que su deli-
cado ideal y su fuerte sensibilidad gocen más con los
sueños e imágenes del amor que con el propio amor."

Amado, resentiase, de hecho, de un cierto misticismo, de un cierto modo
contemplativo en sus obras desde "Místicas" publicada en México desde 1895, has-
ta el último "Serenidad". Nascido en Tepic, en 1870, supo cantar como poeta el
alma revolucionaria y sufrida de su pueblo, siendo su cerebração indiscutible-

mente superior al medio y al siglo en que vivió.

Dicen los despachos telegráficos que Amado Nervo acaba de morir en Montevideo. Desaparece, precisamente cuando vió realizado el viejo sueño de vivir en Buenos Aires, entre sus amigos intelectuales, de los mas íntimos que tenía ocupando el alto y honroso cargo de Ministro de México verca de los gobiernos de Argentina y Uruguay.

MEXICO
S. R. E. I. A. H. D.

AMADO NERVO

Amado Nervo morre em Montevideo
o Ministro Plenipotenciario do Me-
xico na Argentina e Uruguay,
Amado Nervo, cujo nome ultra-
passa a constellada esphera diplo-
matica, pairando sobranceiro e so-
berbo sobre o Parnaso Americano.
Amado Nervo morre no vigor
dos seus quarenta e oito annos de
vida verdadeiramente vivida,
consciencia plena do seu valor
actual, acclamado dentro e
fora da patria como o maior poeta
do Mexico, depois de Manuel



Amado Nervo

Acaba, esse extraordinario joven
que morreu empunhando o sceptro
da littera mexicana, quando apenas
contava 21 annos de idade e ja
era cantor de Athenas ensinando
e não de Roma conquistando
de Athenas, legando-nos aquella
poesia em duas jornadas: a cabe-
ça e a corôa (do rei) e a corôa
e a cabeça (do poeta).

Amado Nervo deixa os seguintes
livros: Poemas, — Lyra heroica, —
Poemas negros, — Os Jardins In-
visiveis, — Em voz baixa, — Sere-
nidade, — A Amada Imovel, —
Elegias. Em qualquer destes vo-
lumes ha muitos versos e nes-
ses versos ha muita poesia. Era tão
sua a sua mentalidade, que che-
ga a ser fecunda, sem imitar ne-
hum outro poeta nem cabir nas
modaldades das modernas escolas
da littera, onde o que não se encon-
tra uma personalidade, no meio
de tantos rimadores mecanicos, sem
nem fogo.

Para que se veja que não ha exa-
goração que ficou dito, passamos a
descrever litteralmente duas das pre-
ciosas gemmas do seu diadema
poetico, uma, sem forma estrutural
e sem purpura das rimas, onde só
brilham as idéas, como estrelas de
frio e de lampejos; a outra, como
o sentimento humano, para a demon-
stração do seu estado da alma,
abundante num oceano profundo
de pessimismo, onde sopravam ven-
tas agitando vagas espumantes
em demanda das ermarias e
das praias do Além.

LIVROS

Formas de idéas;
Formas de sonhos;
Formas de vida;
Formas de cofres mysticos;
Formas de o pensamento humano;
Formas de azas poderosas
e invisiveis;
Formas da alma;
Formas angelica e escondida
Formas de espiritos altos.
Formas das folhas da árvore da sciencia;
Formas das espigas de ouro;
Formas no chão o Verbo fecundaria;
Formas que começa a desenharse
Formas das immortalidades;
Formas do poeta
Formas como as florestas
Formas de porcelanas e de aromas.
Formas de frondes e correntes de agua;
Formas de chelos como as cathedras
Formas de deuses e de arcanos.
Formas universal depositarios,
Formas de factos em que ardem
Formas eternas e inexhaustas;
Formas sonoras onde custodiados
Formas os rythmos;
Formas da infancia do mundo
Formas que revelaram aos humanos,
Formas que são uma ara (o amor é a outra)
Formas que o anhelado necessita
Formas de legar, sem mácula, á Verdade,
Formas não sem os livros
Formas podemos viver: pois sejais sempre
Formas amigos de meus dias.
Formas, aquellos que me tendes dado
Formas a paz e a luz serena dos philosophos,
Formas as doutrinas
Formas de vida e esperança,
Formas de piedosos travessallos
Formas meus sonhos na noite que vem perto.

EM PAZ

Artifex vitae, artifex sui.

Muito perto do occaso, eu te bendigo, Vida.
Porque nunca me deste esperança mentida,
Trabalho esmagador ou pena immercedida.
Si da estrada to fim ouço dobrar o sino,
O architecto eu fui do meu proprio destino;
Est eu mesmo extrahi o mel e o fel das cousas,
No mel e fel achei delicias saborosas:
Quando plantei rosas, eu sempre colhi rosas.
Vida na primavera e vou entrar no inverno;
Tambem nunca esperai que Malo fosse eterno!
Achei horas de mais eminhas noites de penas;
Tambem nunca esperai sempre noites serenas.
Tive em compensação algumas bem amenas.
Amor e fui amado, o sol foi meu amigo.
Inclina as orelhas, Vida! Escuta em paz comigo!

Depois disto, apenas basta lem-
brar que diz elle, na sua synthetica
auto-biographia (em verso), que
só tem os seus versos, que não tem
historia, e que, podendo ser rico,
preferiu ser poeta. E termina di-
zendo que soffreu como todos sof-
frem e amou o sufficiente para ser
perdoado.

O seu ultimo poema foi a sua
propria morte: morreu, depois de
dizer a uma creança que era ella
um raio de luz, a melhor cousa
que elle precisava naquelle tragico
instante, pedindo aos seus amigos
que abrissem as janellas para que
pudesse expirar vendo o sol. Foi
uma morte verdadeiramente olym-
pica.

Mucio Teixeira.

ANEXO A LA NOTA
Nº DE DE 19
TRADUCCIONES.

Felicitamentos

AMADO NERVO — Acaba de fallecer en Montevideo, segundo telegrama publicado nesta capital, o Sr. Amado Nervo, diplomata mexicano.

O Sr. Amado Nervo viera ha pouco tempo de seu paiz nomeado para exercer nas Repúblicas Argentina e do Uruguay o cargo de Ministro Plenipotenciario. Passara pelo Rio de Janeiro a bordo do "Highland Pride", em fins de Fevereiro, affim de assistir, em Montevideo, a posse do Presidente Balthasar Brum, como embaixador especial do seu paiz.

Ha muito tempo que esse diplomata, um dos mais finos e delicados poetas da lingua hespanhola, tinha vontade de conhecer a America do Sul. Aceitando o novo posto, o fizera com o proposito de visitar tambem o Brasil, onde as suas produções tem sido devidamente apreciadas. A sua visita ao nosso paiz não demoraria.

Amado Nervo terminada a sua representação no Uruguay, partira a 12 de Março para Buenos Aires, affim de apresentar as suas credenciaes de Ministro. Voltára agora a Montevideo para o mesmo fim e dahi pretendia marcar a sua visita ao Brasil. A morte surpreheu-o em pleno trabalho. O poeta ia dar ao publico varias produções ineditas, entre as quaes "El Arquero Divino", livro de versos, "Filosofando", livro de prosa, seguimento de um publicado com o titulo "De Filosofia", a que o poeta chamava: philosophia meuda, superficial e supposta.

Amado Nervo tinha perto ou mais de cinquenta annos, mas não parecia, tal a mocidade do seu physico feio e attraente. Altura mediana, tinha um desses rostos que vistos uma vez difficilmente se esquecem. Parecia um indio. Fronte ampla, corçada por poucos cabellos ligeiramente grisalhos, nariz de agulha, bocca rasgada com as mandibulas potentes, dentes claros e perfectos, tinha olhos pequenos pardos e brilhantes. A's vezes, fallando-se com o poeta da "Serenidad", sentia-se que esses olhos tinham um brilho extranho como os dos relampagos, em contraste com a sua voz cheia de inflexões suaves e acariciadoras. Conversador admiravel, ouviu-o fallar era um encanto. As suas phrases tinham sempre um cunho especial de observação sensata e perfeita. O poeta das "Misticas" e das "Perlas Negras", conversando com um patrio nosso, proposito da sua obra litteraria, disse que escolhia sempre o titulo para o livro antes de escrevel-o. Depois, de accordo com a sua significação, organizava a obra. Acreditava que o titulo tinha que ser a synthese de todo o livro e que as suas paginas tinham de ser delle desprendidas de forma gradual e logica. Custava-lhe de vezes, achar um titulo, porém, quando o encontrava já não lhe preocupava a obra. Esta seria por si só, graças ao impulso inicial que a obra, dizia elle, na pia baptismal.

Além do "Arquero Divino", Amado Nervo tinha um outro livro que ia publicar antes, e cujo titulo era "El estanque de los lotes". Nessa obra de versos, o poeta cantaria as lendas indigenas do seu paiz.

No Rio da Prata, aonde acaba de morrer, Amado Nervo era popular. As suas poesias eram lidas como as dos poetas dahi. Atravez dos seus, as produções de Amado Nervo vinham sendo dadas como verdadeiros brindes litterarios, ha alguns annos.

Physicamente Amado Nervo não era o typo de poeta com que sonham as moças romancistas. Parecia-se mais com o provinciano, timido e acanhado. Mas ouvindo-o fallar como se transpirava, seduzia e encantava.

Em Montevideo Amado Nervo recebeu uma honraria demonstração, do quanto se fazia popular. No Parque Hotel, onde estava hospedado, o governo, teve que acatar um grande banquete que lhe offereceram cerca de cinquenta pessoas, todas as quaes ali se achavam. Foi a ultimo homenagem ao seu brilhante talento de escriptor e de poeta.

Jornal do Commercio, 26 mayo 1919.

FALLECIMIENTOS.

A M A D O N E R V O . — Acaba de fallecer en Montevideo, según telegrama publicado en esta capital, el Sr. Amado Nervo, diplomático mexicano.

El Sr. Amado Nervo acababa de llegar se su país nombrado para ejercer en las Repúblicas de Argentina y Uruguay el cargo de Ministro Plenipotenciario. Pasó por Río de Janeiro a bordo del "Highland Pride" a fines de febrero, a fin de asistir, en Montevideo, a la toma de posesión del Presidente Baltazar Brum, como embajador especial de su país.

Hace mucho tiempo que ese diplomático, uno de los mas finos y delicados poetas de la lengua española, tenía deseos de conocer la América del Sur. Aceptando el nuevo puesto, lo hizo con el propósito de visitar también el Brasil, donde sus producciones han sido debidamente apreciadas. Su visita a nuestro país no tardaria.

Amado Nervo terminada su representación en el Uruguay, partió el 12 de marzo para Buenos Aires afin de presentar sus credenciales de Ministro. Regresó ahora a Montevideo para el mismo fin y de allí pensaba fijar su visita al Brasil. La muerte lo sorprendió en pleno trabajo. El poeta iba a dar al público varias producciones inéditas, entre las cuales "El arquero divino", libro de versos, "Filosofando" libro de prosa, continuación de uno ya publicado con el título "De Filosofía", a que el poeta llamaba menuda, superficial y supuesta.

Amado Nervo tenía cerca o mas de 50 años, mas no los aparentaba, tal era la juventud de su físico lleno y atractivo. De altura mediana, tenía uno de esos rostros que vistos una vez difficilmente se olvidan. Parecia un indio. Frente amplia coronada por pocos cabellos ligeramente grises, nariz de águila, boca rasgada con las mandibulas potentes, dientes claros y perfectos, tenía ojos pequeños pardos y brillantes. A veces, hablándose con el poeta de la "Serenidad" se sentía que esos ojos tenían un brillo extraño como los de los relampagos, en contraste con su voz llena de inflexiones suaves y acariciadoras. Conversador admirable, oírlo hablar era un encanto. Sus frases tenían siempre un cunho especial de observación sensata y perfecta.

El poeta de las "Místicas" y "Las perlas negras" conversando con un compatriota nuestro proposito de su obra litteraria, dijo que escolia siempre el titulo para el libro antes de escribirlo. Después, de acuerdo con su significación escribía la obra. Afirmaba que el titulo debía de ser la

síntesis de todo el libro y que sus páginas tenían que ser des-
prendidas en una forma gradual y lógica. Costábale a veces hallar
un título y ya encontrándolo no le preocupaba el trabajo, de su
obra. Esta saldría por sí sola gracias al impulso que recibía,
según decía, en la pila bautismal.

Además del "Arguero divino" Amado Nervo tenía otro libro que
iba a publicar y cuyo título es "El estanque de los lotos". En
esta obra en verso, el poeta cantaría las leyendas indígenas de
su país. En Río de la Plata, donde acaba de morir, Amado Nervo
era popular, sus poesías eran conocidas como las de los poetas
platenses. Desde hace años los diarios venían dando a conocer las
poesías de Nervo como verdaderas joyas literarias.

Físicamente, Amado, no era el tipo ideal de los poetas en que
sueñan las jóvenes románticas, más bien parecía un provinciano tí-
pico. Pero oyéndolo hablar como que se transfiguraba y era atrayente
y seductor.

En Montevideo fué objeto de una de las mayores demostraciones
que le tributaron sus admiradores. En el Hotel del Parque, donde
era huésped del Gobierno, tuvo que aceptar un gran banquete que le
ofrecieron cerca de cincuenta señoritas. Fué ese el último homenaje

a su brillante talento de escritor y de poeta.

TRADUCCIONES.

Estado de S. Paulo
27 Mayo 1919.

grande poeta que morre

Entrado no outono suavíssimo
da, quando mal entrado vai
anno em seu outono, morre
aos quarenta e sete annos,
Montevideo, Amado Nervo, minis-
tro do México na Argentina e no
Brasil, e o que ainda é mais, poe-
ta na legitima, na nobre, na
significação da palavra.

Um simples telegramma registou,
nessa imprensa, a dolorosa nova
e mais dolorosa e ainda verificou-
se como pouca caber apenas, no la-
go do grande poeta, a grande
dor, que nasceu, cresceu e mor-
reu no nosso continente.
Amado Nervo, em quem muitos que
sejam ver o irmão unico de Agore,
não poucos reconhecem a mal, for-
ça pensante da actual poesia lapa-
no-americana, nasceu em Tepic, em
1870. Commoveu-o, desde que soube
ver, pensar e sentir, a alma rebelde
e sofredora do seu povo. Cantou-a
com carinho e emoção — mas, sua
prior ao seu tempo e ao seu meio,
repelliu-o desde logo o ambiente
hostil.

Em na florescencia bemdita dos
vinte e cinco annos que Amado Ner-
vo lança — confiante ainda — as
"Perlas Negras, as "Místicas" e "Las
voces", ouro purissimo, oxidado da
névoa amarga de uma infinita me-
lancolia. E o poeta confia aos azares
do acaso o livro de sua juventude,
com este voto delicado: "Si algo va-
le la sinceridad en el arte, que ella
me escude". Do lyrismo dolorido das
"Perlas Negras", onde elle traz sem-
pre

"un pedazo de azul en la conciencia
y un rayito de sol dentro del alma",
o cantor mexicano passa para a sua
vidade devota das "Místicas", onde
invoca o anjo protector:

"Asrael, abre tu ala negra y honda;
cobijeme su pálio sin medida,
y que a su abrigo bienhechor se
la incurable tristeza de mi vida!"
até que, em "Las voces", no seu
pantheismo são e no seu desprende-
mento sereno, elle

"busca, el quieto valhalla em que se
fencierre
la vida sin deseos, sin amores,
y ama sus paraísos interiores
sobre todas las cosas de la tierra!"

Unidos num só volume, appareceram
essas tres "phases" de Amado Nervo
em 1904 e, oito annos mais tarde,
surgem os "Poemas", onde se enfe-
xam o que sentiu e pensou o poeta
de 1894 a 1900. Ah! mais se accen-
túa a tendencia irresistivel de sua
alma para a melancolia. Ella cobre,
como uma camada de cinza, a braza
sempre viva de seu genio:

"Hermana Melancolia,
dame que siga tus huellas,
dame la gloria de aquellas
tristezas, oh taciturna!
Yo soy un alma nocturna
que quiere tener estrellas..."

Sua patria acredita-o, então embai-
xador em Pariz e, depois, em Ma-
drid. Pariz ingrata ao "metéque"
(quando letrado, principalmente),
abriu-lhe, entanto, gostosamente os
braços, e Madrid saudou, no repre-
sentantes do governo e do intellectua-
lismo de além-mar, um dos seus mais
adorados idólos.

A largueza da vida diplomatica
deu-lhe o socoço sempre propicio
aos poetas: e como da reclusão de
Verlaine nasceu a "Sagesse", do re-
colhimento e do descanso interior
de Amado Nervo brotou a "Sereni-
dad", onde sua alma é bem "El es-
tanque de los lotos", essa água
quieta onde boia a alva flor dos so-
nhos, sobre o mysterio do fundo in-
visivel... Uma belleza estranha,
uma nervosidade doentia, um mys-
ticismo tocado do sabor acido do
peccado, fazem uma poesia nova,
inedita, individual e encantadora,
onde ha a forma que enche o senti-
do e a vida que enche a alma.

Foi o canto do cysne. Aos seus
últimos accordes, a ave mysteriosa
do México sangrou na tristeza desta
outono, como um sol, na tristeza
de um poente... Mas elle ficaria
porque foi deuses estranhamente
raros, que sentem e soffrem o con-
tagio de tudo que é triste e porisso
mesmo bello, e para os quaes o so-
gredo de ser poeta consola em mor-
rer com o sol todas as tardes...

URUGUAY
AS DELEGACIONES DO CONGRESSO DA
CRIANÇA — GARDEN PARTY —
AMADO NERVO
MONTEVIDEO, 26 -

— Assignado pelo Presidente da Republica,
Balthazar Brum, e pelo Ministro das Rela-
ções Exteriores, Dr. Daniel Muñoz, foi enviada
ao Parlamento uma mensagem rendendo home-
nagem ao representante do México, Dr. Amado
Nervo e sollicitando autorização para lhe serem
prestadas honras de Ministro de Estado, assim
como a fazer o necessario para a repatriação
dos seus restos mortaes.

O cadaver do Sr. Amado Nervo foi embal-
sado. O Ministerio das Relações Exteriores
enviara os convites para o enterramento.

O corpo do Sr. Amado Nervo foi transpor-
tado para o edificio da Universidade, sendo allí
velado pelos professores, alumnos, diplomatas e
outras pessoas gradas.

Hoje, ás 3 horas da tarde realiza-se o en-
terro.

— O Dr. Balthazar Brum, Presidente da
Republica, enviou um telegramma de pezas
ao General Venustiano Carranza, Presidente do
México, pela morte do Dr. Amado Nervo, que
aqui representava aquella Republica na qualida-
de de Ministro Plenipotenciario.

O Dr. Daniel Muñoz, Ministro das Rela-
ções Exteriores, tambem enviou um telegramma
de condolencias ao seu collega do México.

Parece que o cruzador uruguayo será desi-
gnado para conduzir o corpo do Dr. Amado
Nervo para o México.

O Governo da Republica Argentina enviou
a esta Capital uma delegação para represental-o

nos funeraes do Dr. Amado Nervo, que tambem
occupava o cargo de Ministro junto áquelle Go-
verno.

Os estudantes da Universidade e todos os
centros intellectuaes resolveram prestar homena-
gem ao illustre extinto.

O Congresso Americano da Criança dedi-
cou uma sessão em homenagem ao Dr. Amado
Nervo e resolveu que o Dr. Morquio, Presidente
do mesmo Congresso faze por occasião dos fu-
neraes.

Foi transferida para o dia 9 de Julho a re-
cepção que devia realizar-se hontem na Lega-
ção da Republica Argentina. Tambem foram
suspendidas outras festas.

Todas as Legações e Consulados hastearam
as respectivas bandeiras em funeral.

— O fallecimento do Dr. Amado Nervo
Ministro do México nesta Capital, que causou
profunda impressão nesta Capital, tem dado lu-
gar a numerosas manifestações de pesar.

Os jornaes trazem numerosas noticias a res-
eito dos seus últimos momentos.

No sabbado passado, o Ministro das Rel-
ações Exteriores, Dr. Daniel Muñoz, como o fa-
a constantemente, foi visitar o illustre en-
fermo levando em sua companhia uma sua ne-
ta.

Amado Nervo ao receber-o, disse-lhe, alu-
dindo a criancinha: "O senhor trouxe-me a
melhor coisa deste mundo: um rai de luz.
Disso é que eu precisava".

Mais tarde, quando o Dr. Muñoz se des-
pedia para ir visitar o Dr. Balthazar Brum,
Presidente da Republica, que se achava doente,
Amado Nervo, recommendou-lhe que agradecesse
ao Dr. Balthazar Brum, todas as atencões que
lhe dispensara, e acrescentou: "O Dr. Brum
é mais do que um Presidente, é um verdadeiro
homem".

No dia seguinte, Amado Nervo soffreu uma
forte crise. O seu Secretario chamou então o
Ministro do Perú, Dr. Belande, que logo com-
pareceu juntamente com o Ministro das Relações
Exteriores.

Depois da crise deu-se uma reacção, porém
pouco depois Amado Nervo entrou em agonia.

O Dr. Belande, declarou que Amado Nervo
teve uma morte admiravel, a morte de uma
Santo. As ultimas palavras que pronunciou fo-
ram para pedir que lhe deixassem ver o sol.
Abertas as janellas agradeceu aos circunstantes
repetidas vezes.

Durante a agonia, o Dr. Daniel Muñoz es-
teve sempre ao seu lado.

Os funeraes promettem ter grande impo-
nencia. De todos os pontos do interior, da Repu-
blica Argent e de todas as Republicas da
America e de muitos palzas da Europa tem
chegado innumerables telegrammas de condolencias,
assim como cartas e bilhetes de condolencias. —
A. A.

le agradeciese al Dr.
Balthazar Brum, todas las atenciones que le dispensaba y añadió "EL Dr. Brum
es mas que un Presidente, es un verdadero hombre." Al día siguiente Amado

URUGUAY. (Jornal do Commercio, 27 mayo)

Montevideo 26. Firmado por el Presidente de la
República, Dr. Baltazar Brum, y por el Ministro de
Relaciones Exteriores, Dr. Daniel Muñoz, fue en-
viado al Parlamento un mensaje rindiendo honores
al representante de México, Dr. Amado Nervo y so-
licitando autorización para serle prestadas hon-
ras de Ministro de Estado, así como tomar provi-
dencias para la repatriación de sus restos morta-
les.

El cadaver del Sr. Amado Nervo fue embalsama-
do. El Ministerio de Relaciones Exteriores envia-
ra invitaciones para su entierro.

El cuerpo del Sr. Amado Nervo fue transportado
para el edificio de la Universidad, siendo allí
velado por los profesores, alumnos, diplomáticos
y otras personas de importancia.

Hoy, a las 3 de la tarde, se efectuan sus fune-
rales.

- El Dr. Baltazar Brum, Presidente de la Repúbli-
ca, envió un telegrama de pésame al General Ve-
nustiano Carranza, Presidente de México, por la
muerte del Dr. Amado Nervo, que aquí representa-
ba a aquella República con el caracter de Ministro
Plenipotenciario. El Dr. Daniel Muñoz, Ministro
de Relaciones Exteriores, también envió un tele-
grama de condolencia a su colega de México. Pare-
ce que un crucero uruguayo será designado para
conducir el cuerpo del Dr. Amado Nervo para México.

El Gobierno de la República Argentina envió
envió a esta capital una delegación para represen-
tarlo en los funerales del Dr. Amado Nervo que tam-
bién ocupaba el cargo de Ministro ante aquel Go-
bierno.- Los estudiantes de la Universidad y to-
dos los centros intelectuales resolvieron presta
homenajes al illustre extinto.-El Congreso ameri-
cano de niños dedicó una sesión en homenaje al
Dr. Amado Nervo y resolvió que el Dr. Morquio,
Presidente del mismo Congreso hablase con motivo
de los funerales. Fué transferida para el 9 de
julio la recepción que debería de realizarse aye
en la Legación de la República Argentina. Tambien
fueron suspendidas otras fiestas. Todas las Lega-
ciones y Consulados izaron su bandera a media as-
ta.

- El fallecimiento del Dr. Amado Nervo, Minis-
tro de México en esta Capital, que causó profun-
da impresión aquí, ha dado lugar a numerosas ma-
nifestaciones de pesar. Los periódicos traen nu-
merosas noticias de sus últimos momentos. El sá-
bado pasado, el Ministro de Relaciones Exteriores,
Dr. Daniel Muñoz, como lo hacía constantemente
fue a visitar al illustre enfermo llevando en su
compañía a una nieta. Amado Nervo, al recibirlo
le dijo, aludiendo a la nieta: "El sr. me trajo
la mejor cosa de este mundo: un rayo de luz. Eso
es lo que necesitaba." Después, cuando el Dr. Mu-
ñoz se despedía para ir a visitar al Dr. Balta-
zar Brum, Presidente de la República, que se ha-
llaba enfermo, Amado Nervo, le recomendó que le
es mas que un Presidente, es un verdadero hombre." Al día siguiente Amado

O ENTERRAMENTO DE AMADO NERVO — O DR. CYRO DE AZEVEDO — DISCURSOS

MONTEVIDEO, 25. — Realizou-se com extraordinária concurrencia, a cerimonia do enterramento official do Dr. Amado Nervo. A esse acto assistiram o Dr. Baltazar Brum, Presidente da Republica, todos os Ministros do Estado, todos os diplomatas aqui acreditados e muitas outras pessoas de destaque social.

O Dr. Cyro de Azevedo, Ministro do Brasil, pegou em uma das alças do feretro, a saída da camara ardente até a porta principal da Universidade, em cuja frente se achavam os corpos docentes e discentes de todas as escolas.

A saída da Universidade, ao pé da escadaria, falou o Dr. Mezgera, que pronunciou um discurso que foi ouvido no maior silencio.

No cemiterio, onde foram depositos os restos mortaes do illustre diplomata, fallaram tambem muitos oradores.

Toda a imprensa registra, com palavras repletas de fundo pesar, o fallecimento do illustre extinto. — A. A.

Presidente de la República, todos los Ministros de Estado, todos los diplomáticos aquí acreditados y muchas otras personas de alcurnia. El Dr. Cyro de Acevedo, Ministro del Brasil tomó uno de los cordones del féretro, a la salida de la Cámara

URUGUAY

SOBRE A MONTE DO MINISTRO DO MEXICO — O CONGRESSO DA GRIANCA — SEU ENCERRAMENTO — O INTERESSE COM QUE SE RECEBERAM AS NOTICIAS DO CAMPEONATO — AS CORRIDAS DO JOCKEY CLUB

MONTEVIDEO, 25 (Retardado). — Os jornais lamentando o fallecimento do Dr. Amado Nervo, Ministro do Mexico, junto ao nosso Governo, cujo enterro realizou-se hoje, publicam extensos necrologios da illustre poeta, assim como o seu retrato.

el fallecimiento del Dr. Amado Nervo, Ministro de México, ante nuestro Gobierno cuyo entierro efectuase hoy, publican extensos necrologios del illustre poeta, con su retrato.

Montevideo 30 de mayo.

El Gobierno resolvió transportar a bordo del crucero "Uruguay" para México, el cuerpo embalsamado del gran poeta y diplomático mexicano, Dr. Amado Nervo, ha días fallecido en esta capital.

O Governo resolveu transportar, a bordo do crucero "Uruguay", para o Mexico, o corpo embalsamado do grande poeta e diplomata mexicano Dr. Amado Nervo, ha dias fallecido nesta capital.

TRADUCCIONES.

Telegrammas do Rio da Prata noticiaram o passamento do dr. Amado Nervo, ministro do Mexico em Buenos Aires e Montevideo.

O extinto chegou á capital argentina em Março ultimo, vindo de justificado nome de Amado Nervo, como escriptor literario.

De facto, o sr. Nervo distingu-se muito na imprensa do seu paiz natal e em diversas publicações das capitães dos Estados Centro-Americanos, nos quaes era vantajosamente relacionado.

Escriptor fluente e poeta escreveu lindas novellas, impressionistas, paginas de critica como "A mercê suprema da Arte", da qual publicamos um resumo neste jornal.

O diplomata e escriptor mexicano fora brilhantemente acolhido pela imprensa uruguaia e argentina, que prestou assim a devida homenagem ao merito do representante do governo do Mexico.

Numa carta recente do dr. Aaron Suen, actual ministro mexicano ao Rio de Janeiro, l-mos este periodo:

"Recebi o artigo do "Diario" e me foi agradável transmittir ao laureado poeta sr. Amado Nervo, indicando-lhe sua procedencia.

Terei oportunidade de enviar-lhe algumas das suas produções que lhe darão idéa exacta das proporções que está alcançando a literatura de minha patria..."

Velo a morte, prematuramente, cortar a carreira deste talentoso homem de letras ibero-americano; lamentavel facto que ha-de repercutir no seu paiz e nos outros que o conheceram e admiraram.

O governo do Uruguay mandou embalsamar o corpo do ministro Nervo, depositá-lo em camara ardente no salão da Universidade de Montevideo e prestou-lhe as devidas honras fúnebres.

15

5-12-2

5

191

El Subsecretario de Relaciones Exteriores,
Encargado del Despacho, suplica a
se sirva asistir a la inhumación de los restos mortales
del Señor

Amado Nervo,

Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de México en las Repúblicas
Argentina y Oriental del Uruguay.

fallecido en Montevideo el 24 de mayo último.

El cortejo fúnebre saldrá de la Secretaría de
Relaciones Exteriores para el Cementerio de Dolores,
(Rotonda de los Hombres Ilustres), el.....

México, Noviembre de 1919.